



Alumnalla de l'escuela de Bielsa

CURSO 2020-2021

Victoria

Sandra

Unai

Adriana

Guillén

Nicole

Ander

Ana

Jesús

Adel

Germán

Mayestra d'aragonés

Sonia Gabás Ballarín

Diseño y maquetación: Publicomp

Edita: Gobierno d'Aragón. Dirección Cheneral de Política Lingüística

D.L.: Z 1463-2021

C
O
R
N
E
L
L
i
O



Z
O
R
R
i
L
L
A



Fa muitos años en el cabo de Sobrarbe, un señor que se clamaba Cornelio Zorrilla, viviba en una Villa que se deziba Bielsa.

Se dedicaba a mendigar casas, no teneba ta minchar y deziba a chen que totas as desgrazias que pasoron yeran culpa d'el (riadas, tormentas, azidens, muertes, a covid-19...).



Un diya lo pilloron furtando longaniza, pernil, vino y lamins en una casa y lo arrestoron.

Tota ra chen d'o lugar se chuntoron en a plaza ta fer un chuizio. Debán d'a puerta l'ayuntamiento enzendieron a foguera.

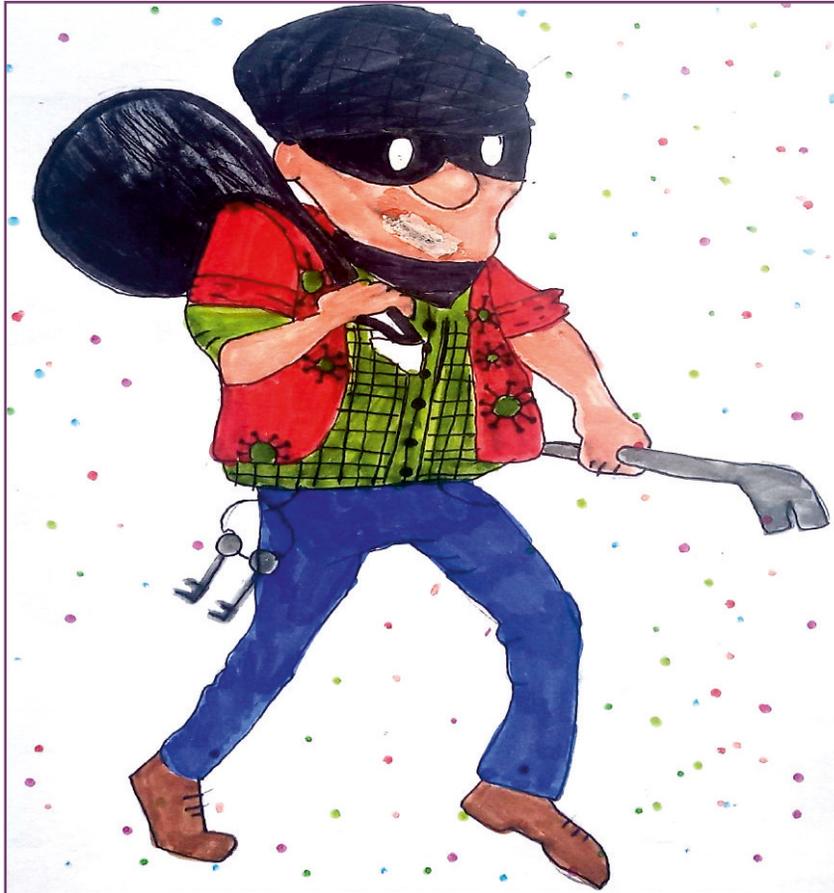
Os abitantes d'o lugar yeran goyosos porque no le veyerían més.



O lunes dimpués de Carnaval
le cremaron vivo ta purificar
toz os males que eban
pasato durante tot l'año.
Y dende ixé inte se zelebra el
Carnaval de a Val de Bielsa
toz os años con un Cornelio
Zorrilla diferén, feto per a
chen d'o lugar.



S'han dito creyando en toz istes años personaches que son impreszindibles en ixé cabo semana, agora tos os amostrarem:



CORNELIO ZORRILLA

Un moñaco feto cada año per la chen d'o lugar antis de que prenzipie o carnaval y que será chuzgau per os suyos delitos a zaguera nuei d'o carnaval en a plaza y rematará cremato en a foguera.



L'AMONTATO

Bel ombre con chapero e ra cara con fullín, leva debán colgato o moñaco d'una güela y en a man un fifuet ta darles a ra chen amostrándoles qui manda en a casa.

O CABALLÉ

L'ombre vestito con chapero, saya y cascabillos leva colgato ro moñaco d'un caballo y en as mans un fifuet ta incordiar a ra chen.



A NIEU

Son chens vestitas de negro con bolisas de algodón per tota la vestimenta.

A LIEDRA

Ye un vestito negro que leva per tot cositas fuellas de liedra bien verdes.



O DOMADOR Y L'ONSO

El primer leva al onso ligato con cadenas, a cara enmascarata y albarcas en os peus. Colgato de'l brazo una cuera y en as mans un tocho ta zumbar-le a l'onso.

L'onso ye un zagal choven que i meten dentro d'un saco plen de rebasto. A cara con fullín. Camina a cuatro patas y ye ligato con as cadenas que leva o domador. Empenta a ra chen y os tumba ta'l suel.

A MADAMA

Son as mozas chovens d'o lugar, vestitas e calzatas de blanco, con as sayas plenas de lazos de colors. Levan pendiens y guans en as mans, amás de un bolso.

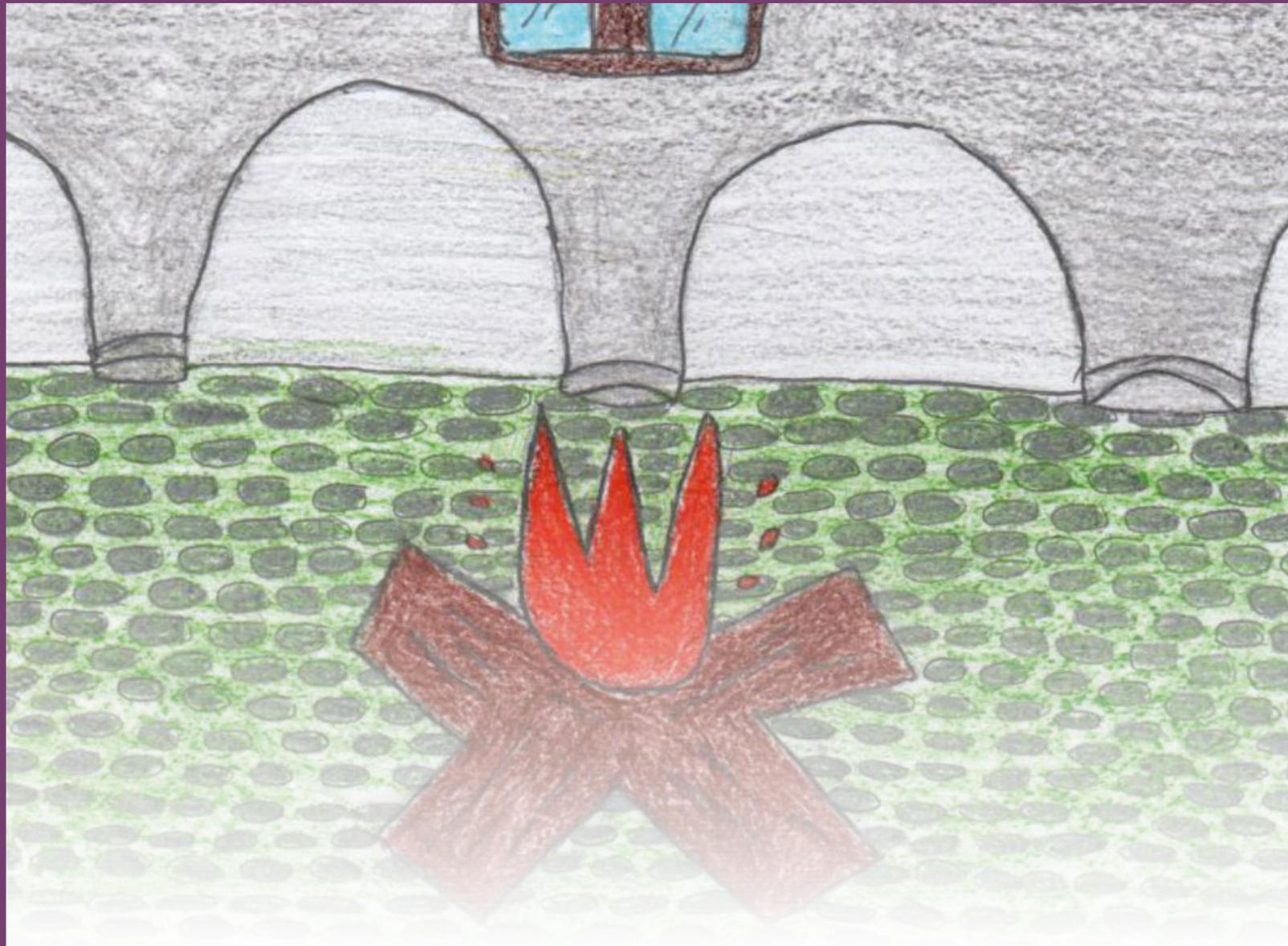


A GARRETA

Son ombres u mullers vestitos con pañuelos plens de flors y con a boina decorata y ligata con zintas de colors.

A TRANGA

Son os mozos d'o lugar que se meten una piel de crabón con uns cuernos bien larguizos, una tranga en as mans, a cara enmascarata de fullín, una trunfa en a boca y colgatas unas esquillas; a camisa de cuadros y en os peus albarcas y peazos de lana. Encorren a la chen per as carreras de Bielsa.



ARAGÓN

www.lenguasdearagon.org

 **GOBIERNO
DE ARAGON**